

Latam Translation

HODOITE, MUSUNDE

ほどいて、むすんで

MORIYAMA MASAYUKI

CAPITULO:#11

TRADUCTOR: STAFF

REDRAWER: YETAZO

CLEANER: YETAZO

TYPER: ZED

PDF By JHONDEIVIS

CAPÍTULO: 11 "EL QUE ES DIFERENTE..."



Sí.

Les agradezco a todas por ayudarme a elegir uno...

■ ¿CÓMO NOHARA-SAN ESTÁ HACIENDO SU SALIDA DE COMPRAS CON TODAS...?




¡YO, DE VERDAD QUE QUIERO VER ESAS PROPORCIONES DE HARUKI-KUN!
¡TÚ...!
¡TRANQUI-LÍZATE!

Pero, ósea... ¿Ya las viste antes, verdad Maki? Las cosas que Nohara-san tiene...

Eran como...

Deja de hacer eso con tus manos...

Ya entendí, ya entendí...

Ya es suficiente...

Deberías de empezar a dejar de decir esas cosas cuando personas te pueden escuchar...





Pero, está empezando a desmoronarse.

¿Uh?, Eso no importa

Sigue siendo impresionante.




¿Hmm? Yo quiero ver a Haruki-kun, así como las quiero ver a todas ustedes por igual.
Ah, eso no es lo que quería decir...


Bueno, hablar de amor es cosa de Maki.
Ella quiere saber si quieres salir con él.
Oh...
A eso es lo que se refería...
Ese tipo de cosas


Supon-go que enton-ces...
¿Estás bien siendo amigos?


ESO...
Hum...

Bueno, últimamente...
Cuando estoy cerca de Haruki-kun...
Empiezo a pensar que quiero estar a su lado cada vez más...



6

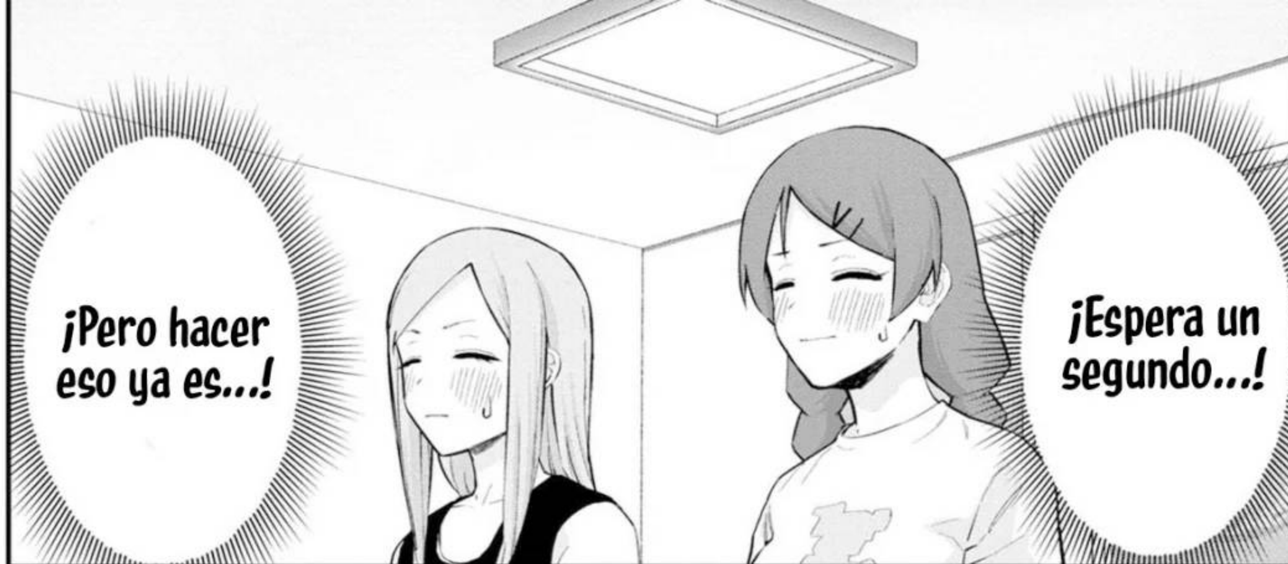






Mis padres estaban justo ahí...

¡Y almor-zamos juntos...!





¡HAA! Bueno, ahora debemos escuchar todo

¡Suéltalo todo...!

Pero... Hay mucho de lo que hablar, ¿entonces...?

¡NO, ESTOY SEGURA QUE QUEREMOS!

Eso es amor en todo su esplendor ...


Siiigh...
Debe ser bueno...


Has dicho que eso es un no-parar desde hace un tiempo...
BUENO, YA HE VISTO ESE NO-PARAR.

Es normal querer una novia, ¿sabes?
Tres chicos desperdiciando sus primeras vacaciones de verano juntos, no está bien...


¿Quieres una novia también, Genno?
Nah, yo solo quiero ponerme fuerte.
¿Oh...?
SI, POR ESO ES QUE NO SE TE CONSIDERA NORMAL.


¿Y qué hay de ti, Haruki?
¿Huh?
Hm
¿Te gusta Nohara-san no?


……


Yo...


Cuando empecé la secundaria...
Yo no estaba planeando encontrar a alguien con quien hablar...

Pero todo cambio...

Gracias a Nohara-san...



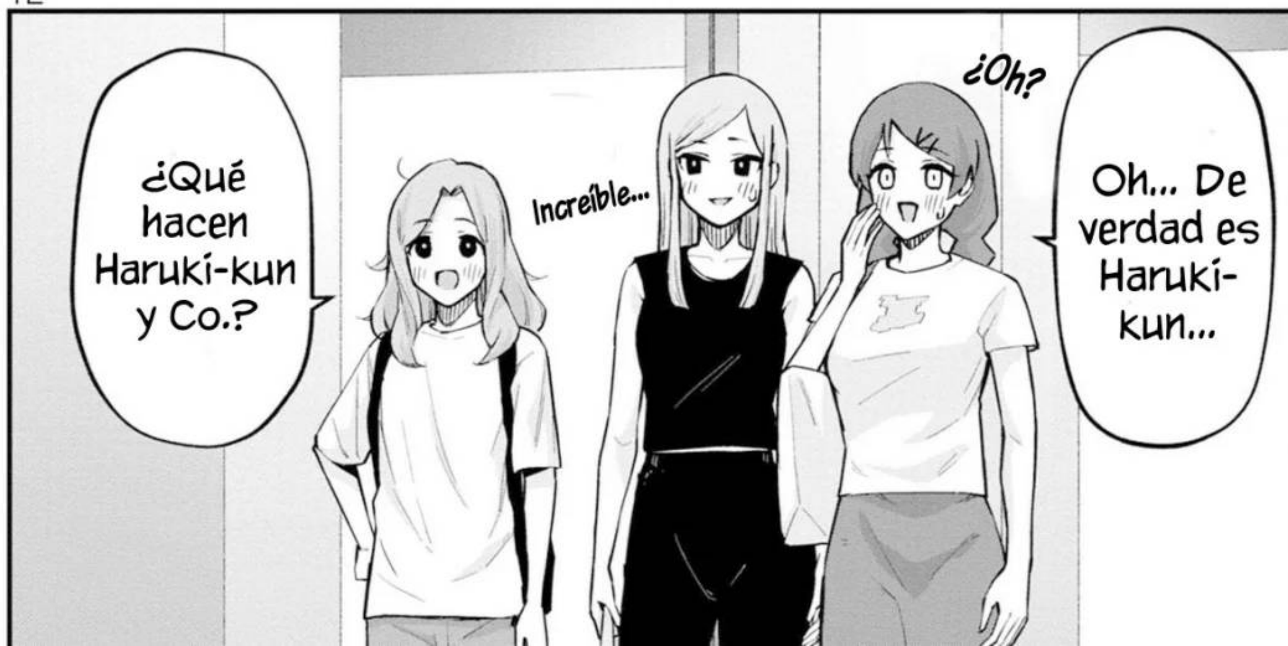





UGH... solo de pensar en eso me enferma...
Sí es amor.
¿ENTONCES TE GUSTA?
¡Hah!
¿Haruki-Kun?


NO...
¿NOHARA-SAN?




Oh... De verdad es Haruki-kun...
¿Oh?
Increíble...
¿Qué hacen Haruki-kun y Co.?


Feliz por ti, Haruki~
Cállate
Nah... Realmente no estamos haciendo nada.
¡JAJAJA! ¿Mucho tiempo libre?


¿Entonces, matando el tiempo?
¿Sentarse en una banca en el supermercado con otros dos tipos?
Mínimo vayan a comprar cosas
Sí... Esto es lo que pasa cuando no tienes dinero...


¿Oh?
Si estás libre...


¿Por qué no le arreglas el pelo a Satsuki?
Se está desar-mando...
¿EEEHH!?

Ah...

¿No lose...? ... Está bien.



14







*Tarjeta de helado gratis








Perdón por esto Kamatsuka-kun, Genno-kun.
¿Ah? No te preocupes, no teníamos nada mejor que hacer de igual manera.


¡Sí! Nohara-san tampoco tiene nada que hacer.
¡Eso es! Estamos libres, ¡PERFECT TIMING!
Ustedes...


Okay, Ren, Nohara-san
Volvemos pronto.


Sí...
Nos vemos...
Gracias.



"Suzumi-san me lo dijo TODO. "Eso dijo.

Me lo dijo ella

¿Conque es así...?

Sí... No te preocupes por eso.

Ver a Haruki-kun...

Y también quiero cambiar...

Me debería hacer feliz...

ドキ
ドキ
Porque estoy tan nerviosa...
ドキ
ドキ







...
¿Puedo dejar que decidas?
Estoy satisfecha con lo que creas que se me vea bien...


Algo que creo que se te ve bien...
PIENSO QUE ELLA SE VE HERMOSA CUANDO SE LO DEJA SUELTO, PERO...
TALVEZ A NOHARA-SAN NO LE GUSTE...


¿Podemos dejar la parte baja del pelo suelto?
Podemos dejar tu pelo mitad arriba y con trenzas enrollando el pelo desde los lados?
Mitad hacia arriba...

...Haga-
mos eso.

Es muy simple, solo dime si lo quieres cambiar, ¿Está bien?

Sí...

Un peinado...

Que Haruki-kun escogió...

¿Qué es este sentimiento...?

¿Nohara-san hay algo...?

Tus orejas están demasiado rojas, ¿Estás bien?

¿Oh, en serio?

Me pregunto por qué... jajaja.

Seguro, el clima ha estado muy caluroso últimamente...

¿Talvez, porque hace mucho calor?

También, debes asegurarte de estar hidratada...

TOQUE

¡¿WAAAAH!?


Oh, perdón...
¿Mi mano estaba fría?


N-...
No tanto...


No pareces tener fiebre...
Si alguna cosa esta mal, ¿Me avisas?


Sí...
Te lo haré saber...


Pienso que tenemos que terminar esto lo más pronto posible...

HARUKI-KUN...

ES EL MISMO DE SIEMPRE...

ÉL ES VERDADERAMENTE AMABLE...



Soy yo...

Okay
Todo listo.
Haruki-kun...
Eso es porque yo...




Volvimos
Eres muy bueno en esto Ren.
Oh
Hola de vuelta.


¡¡WOAAAAH ESE ES UN BUEN PEINADO SATSUKI!!
Ese "Half up" es muy lindo
¡Y muy buen trabajo, Haruki-kun!


Ah, no, cualquiera puede hacer esto...
Bueno, no hay manera de que pueda...
Y tampoco podría hacerlo en un lugar como este...

Igualmente, Haruki-kun...

¿Sabes? Nosotras salimos a comprar bañadores.

¿Oh?

?

¿Así es?

Como te decía, Nohara-san, se llevó algo realmente genial...

¿Realmente genial?

¿Uh?

Sí...

OK, conque es así...

SÍ, Haruki-kun debería de entender fácilmente.



Entonces

Nosotras ya recibimos una invitación de Kamatsuka y Genno pero...

¿Les gustaría venir con nosotros a la piscina?



■ LAS COSAS SE PONEN INTERESANTES


¡Muchas gracias por leer!
NIKUKYU
¡No te olvides de seguirnos en nuestras redes!
Facebook: Latam Translation
Discord: discord.gg/h6mzUaW4sB
Paypal: @Latamtranslation18


PDF BY
JHONDEIVIS
@JHONDEIVISME

Hodoite, Musunde

森宮正幸

2

ほどいて、むすんで

MASAYUKI MORIMIYA PRESENTS



Latam Translation

HODOITE, MUSUNDE

ほどいて、むすんで

MORIYAMA MASAYUKI

CAPITULO:#12

TRADUCTOR: STAFF

REDRAWER: YETAZO

CLEANER: YETAZO

TYPER: AVIONCITO

Capítulo 12: "De ahora en adelante..."

Verano, chicas y piscina...

Sí...

Hermano, me alegro de tenerte como amigo, Ren... ¡La hora ya llegó!

¡La hora ya llegó!





Sentimos la demora.

Vamos, sigue caminando.

URGH...

Tendríamos que haberles dicho donde están las sombrillas que reservamos.

O... OH...

Buah...

Deseando trabajar con ustedes hoy.

¿Trabajar en qué?

Estúpido bastardo.

Ey, ey, Haruki-kun.

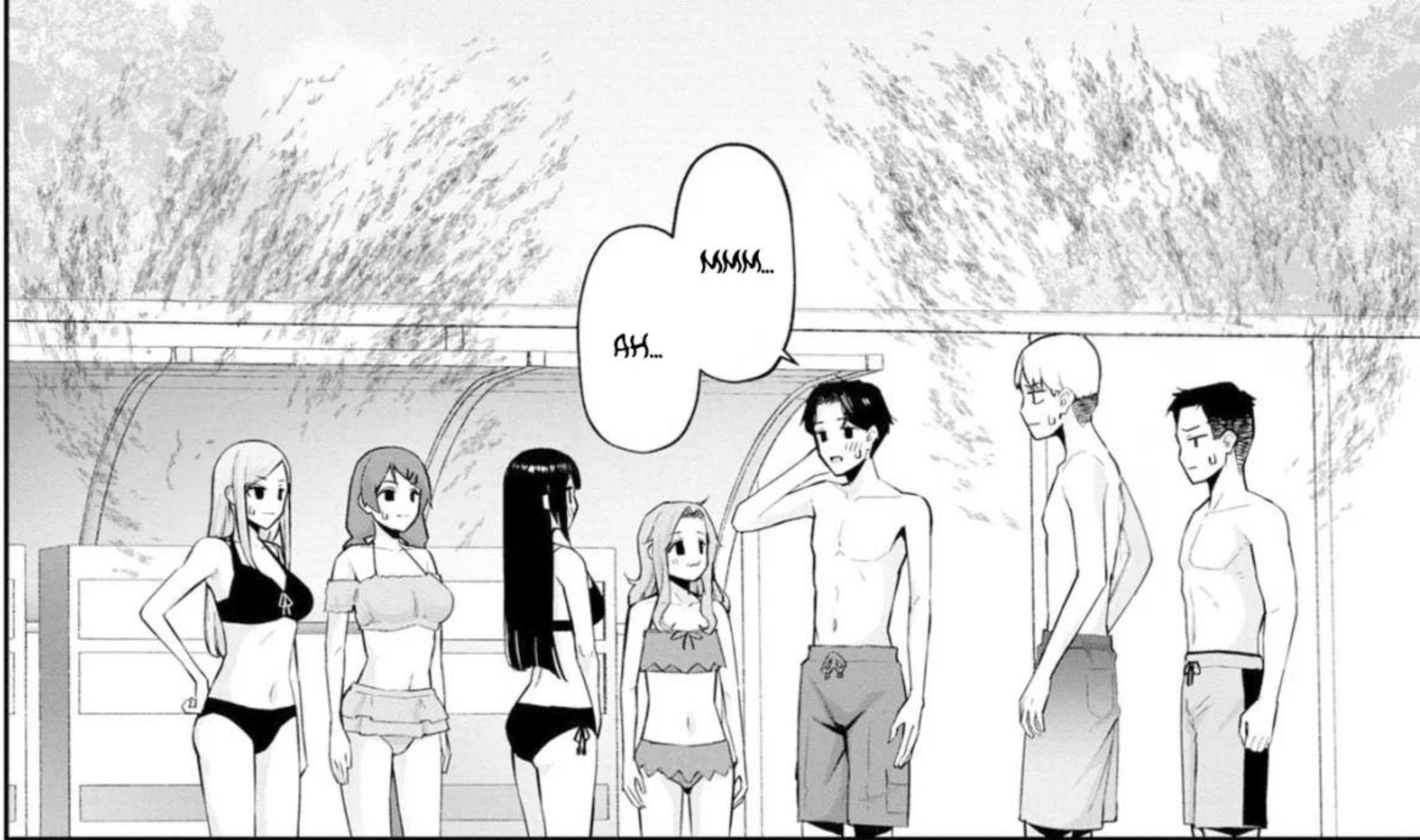
¿Mm?

...

Dame un segundo.

¿Cómo se ve?
El bañador de nuestra pequeña Satsuki.




MMM...
AH...


Estoy impresionado...
por lo genial que te sienta...
¡WOAH...!


Digo, los bañadores de todas
en serio están a la moda.
Sí, ¿verdad?
También eligieron el mío.


¿En serio crees eso?


...
Ren, sabes, tú...
Qu...
¿Qué ...?
Estoy tan emocionada~
¡Yo también!
?


Bueno...
¿Por qué no vamos yendo donde están las sombrillas?
Muy bien.
Oooookkkkk~


Podrías haber sido más honesto con tu halago...
Espera... pero sí la halagué...
Eso no es.
Tienes que hacerlo especial para Nohara-san.

5


¡Ya te dije! No pienso en Nohara-san como...
¿No eras el tipo que sentía nauseas imaginándola con un novio?
¡Ey!
¡Kamatsuka!







6

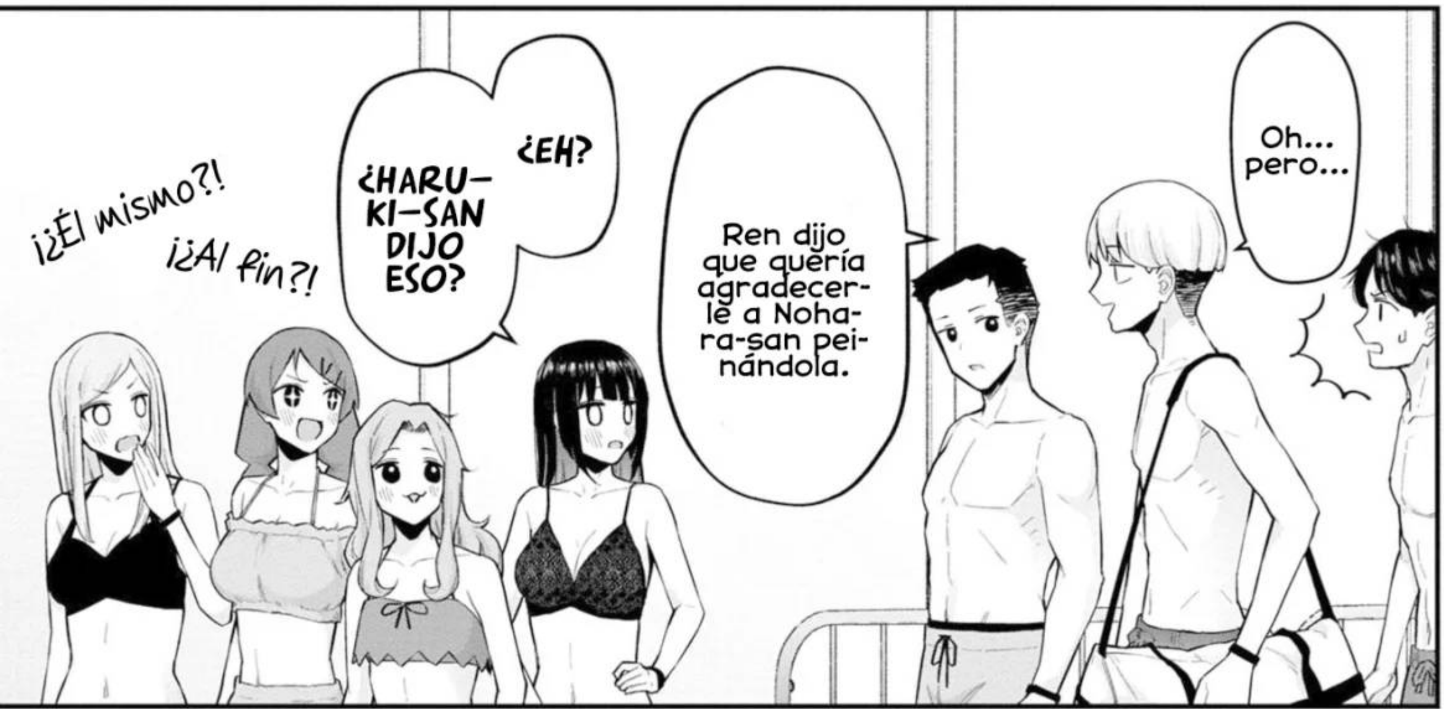
Chicas, piscina y ahora el bento.

Estoy tan feliz de estar vivo...

No dudes en darnos las gracias~

No, espera. Esta situación pide helado.




Oh... pero...
Ren dijo que quería agradecerle a Nohara-san peinándola.
¿EH?
¿HARUKI-SAN DIJO ESO?
¡¿Al fin?!
¡¿Él mismo?!


Ah, bueno, mmm...
Eso...
Si te parece, entonces...


Ok...
Entonces hazlo, por favor...


Tú, pequeño...







8

Espera un momento...

Esa es una alineación de primer nivel si alguna vez he oído uno...

¿Es así...?

Muy bien, entonces una vez que el pelo del Nohara-san esté atado, todos serán libres para jugar hasta el almuerzo.

¡Reservemos el tobogán de agua para después de comer!





A propósito... Ran también quiere su pelo atado, pues...

¿tú podrías...?



10






Es...
¡Espera un segundo...!


¡Ey...! ¿Te parece bien esto, Nohara-san...?
¿Eh? Claro.
¡ESO FUE RÁPIDO!


¿Estás totalmente segura?
No te vas a poner celosa luego, ¿no?


Segura...
Y, de hecho...

Saben, yo... quiero ver a Haru-ki-kun mientras ata el pelo a otra persona...




Y pen-
sar que
vería a
Ren...
Ofrecer
atar a
alguien
su pelo.


Su-
pon-
go...
Es
raro,
¿eh...?


¿La
ver-
dad
no?
Creo
que es
genial,
amigo.



Listo, Suzumi-san está lista.

¡Oh diablos!

¡Increible! ¡En serio eres bueno en esto, Haruki-kun!

14

¡SÍ CARAJO!

¡OK! ¡GENNO, KAMATSUKA, SAQUEN LAS PISTOLAS DE AGUA!

¿Eh...?

¿Hacía allí vamos...?

¡AGARREN SU FAVORITA Y REUNÁMONOS EN LA PISCINA!

オラァッ

Espera, ¿La que ella escogió es con baterías, no...?

Ya casi estaremos contigo, pues...

diviértete con Ran, ¿ok?

MUERTO
GAJAJAJAJA

Ok.
Estás lista, Oda-san.

Maki~ Estás precio-sa aho-rita~
¡Ya lo siento!

¿Oh ...?
¿Sigo... yo...?
Mmm m... yo...
creo que prefie-ro algo simple..

¿Qué te parece esto...?
¡Heeeeeee-eermoso!
Wow...



Ok...
Me voy yendo.
Asegúrate de ponerle más esfuer-zo al de Satsuki,










El de siempre...


Muy bien entonces...
Ejejeje...
Quisiera el de siempre, por favor y gracias.

18


Mmmm... Justo ahora estamos en la piscina, entonces...
¿no quisieras probar algo un poco más sofisticado esta vez...?
¡¿En serio?! ¡Gracias...!





19

En aquel en-ton-ces...

sentí que "esta vez debería quedar bien." ...Estaba muy feliz.







Sabes...

Hasta que empecé en el colegio...

tenía una abuela a la que quería muchisimo.

Ella fue la que me enseñó kendo

Y siempre me felicitaba por ello.

Una vez terminada el entrenamiento diario,

Ella siempre decía: "Tienes un pelo tan bonito, Satsuki~" ...

Y luego me soltaba el pelo.

Por eso, aunque la gente se burlara de mi pelo, nunca podría haberlo cortado...

...Pero,

tampoco tenía el valor para mostrarlo confiadamente...




……?

En serio lo tuviste difícil, Nohara-san.
No es como si yo hubiera hecho algo...

……
¿Haru-ki-kun?
Lo siento... Tu pelo ya está listo...
Necesito un momento para...


Me entró sudor en los ojos...
y me duele...

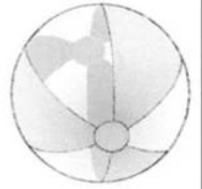
Haru-ki-kun.

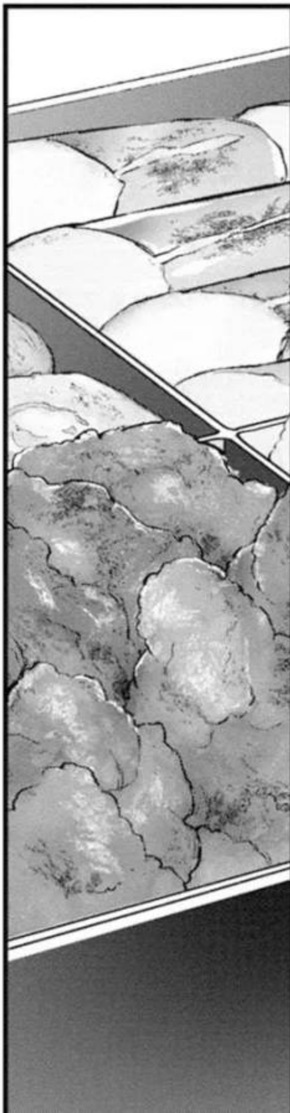
PASEMOS EL DÍA...

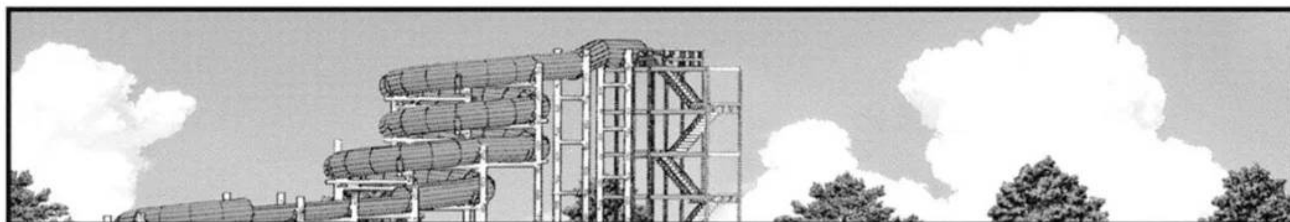
¡DIVIRTIÉNDONOS TANTO COMO PODAMOS JUNTOS!

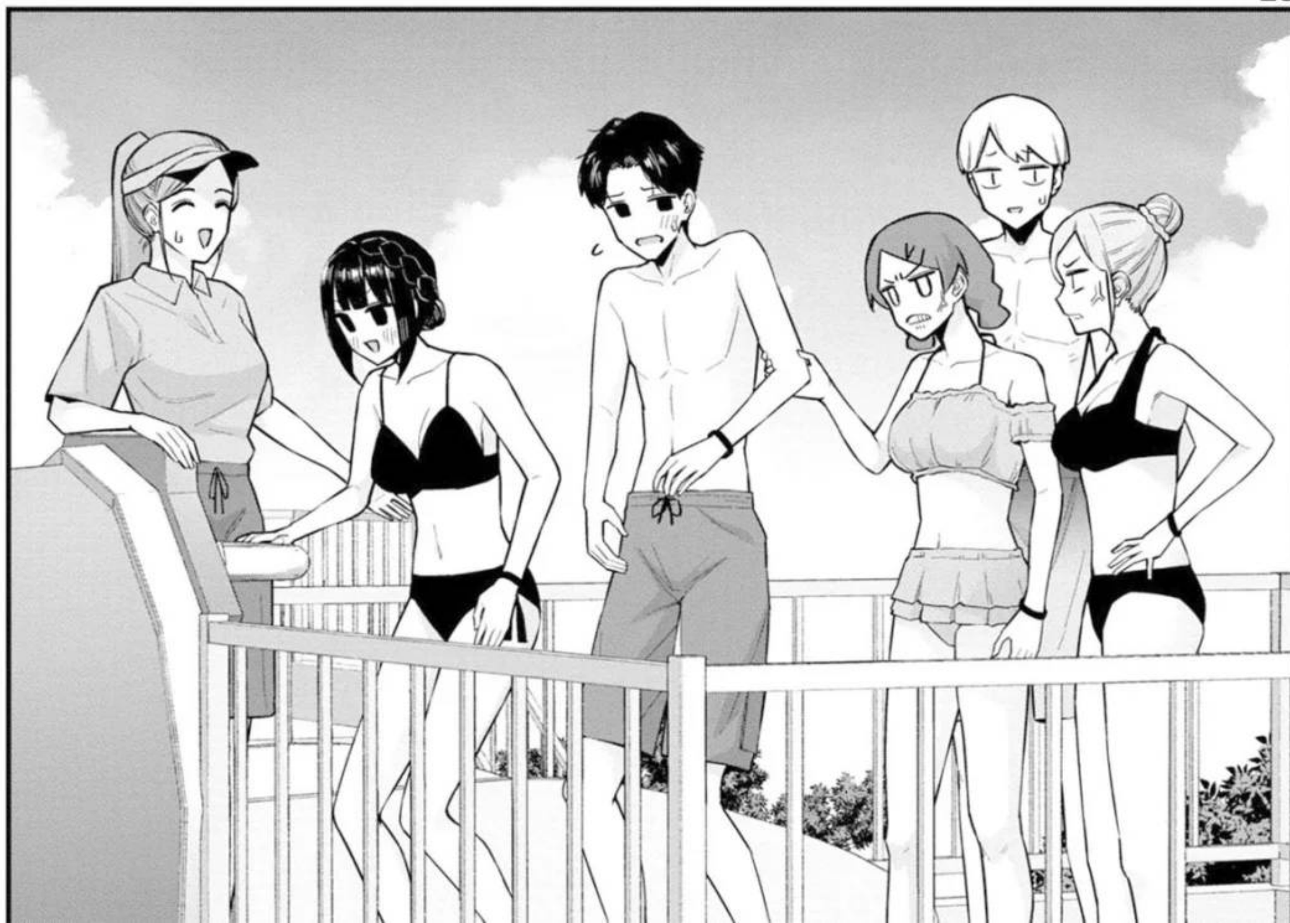
23








El atardecer sí que es bonito.
Sí.
Eso sí que fue mucha diversión.


Me pregunto cuándo terminarán el partido de voleibol.
Todavía están jugando.
Ajaja, tienes razón.






Ey, pues...
¿Sí?
Hace un tiempo me dijiste que tenías, así como un sentimiento relajante cuando estabas conmigo.
¿Eso es cierto?


S...
Sí...





30

Siento ese sentimiento relajante cuando estoy contigo, Haruki-kun.

SERÍA BONITO... SI PUDIÉRAMOS ESTAR JUNTOS DE AHORA EN ADELANTE...



31

...SÍ.

¡Eyy!

Creo que es hora de irnos...

QU- ¡REN, ¿QUÉ PASA CON TU CARA?!

¡ESTÁS ROJO COMO TOMATE!

¡¿ES UN GOLPE DE CALOR?!

¿No...?

Es un momento que durará toda la vida.



¡El próximo capítulo será el final!

¡Únete a nuesto scan!

Estamos reclutando:

Trauctores del Japonés e Ingles
Cleaners
Redrawers
Typpers

Latam Translation


¡Muchas gracias por leer!
アクア
NIKUKYU
¡No te olvides de seguirnos en nuestras redes!
Facebook: Latam Translation
Discord: discord.gg/h6mzUaW4sB
Paypal: @Latamtranslation18


Hodoite, Musunde
MASAYUKI MORIMIYA PRESENTS
ほどいて、むすんで
1
森宮正幸
単行本だけで読める
描きおろしエピソード収録!!!
単行本第１巻
大好評発売中!!

Hodoite, Musunde

森宮正幸

ほどいて、むすんで 2

MASAYUKI MORIMIYA PRESENTS

SHŌNEN



Latam Translation

HODOITE, MUSUNDE

ほどいて、むすんで

MORIYAMA MASAYUKI

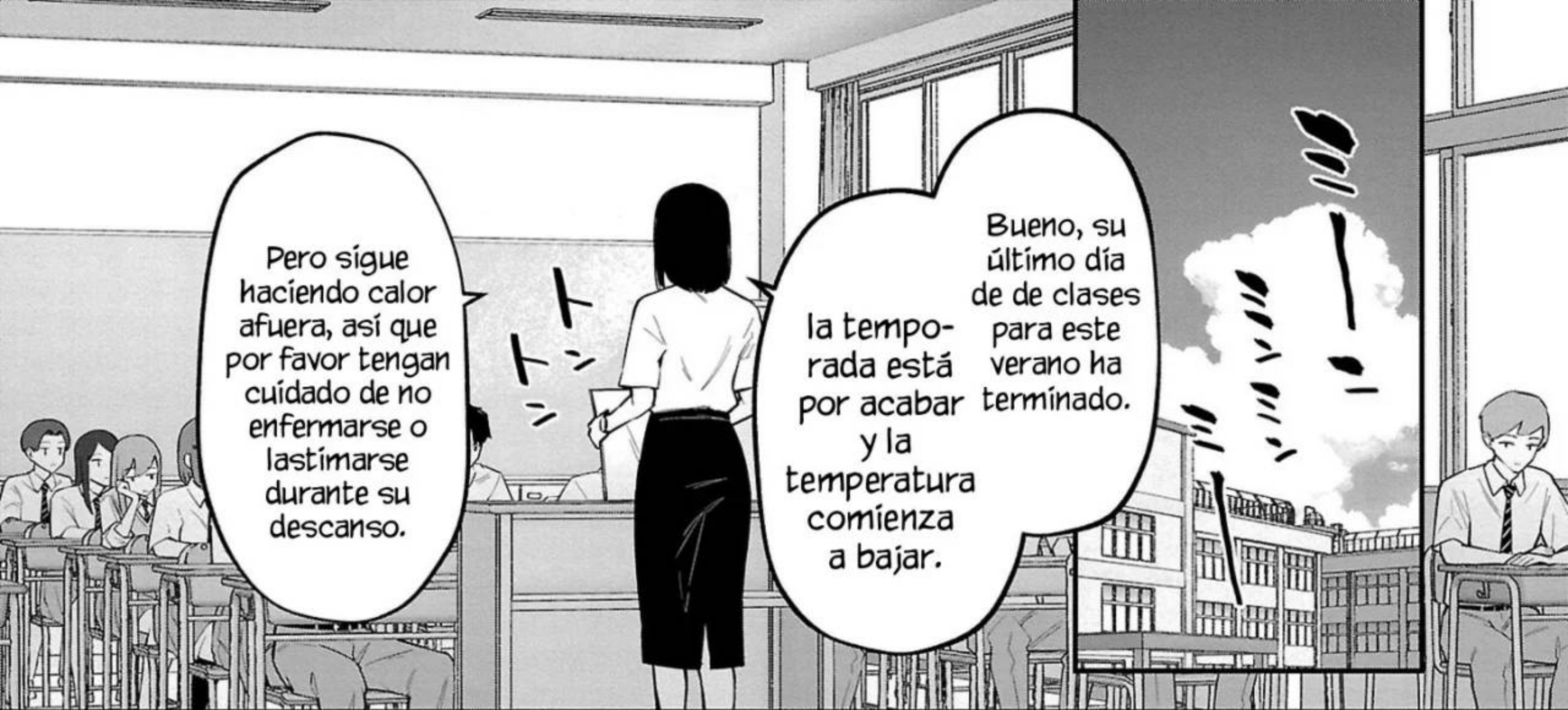
CAPITULO FINAL

TRADUCTOR: HOMUNCULO

REDRAWER: YESKY

CLEANER: YESKY

TYPER: ZED


Bueno, su último día de de clases para este verano ha terminado.
la tempo- rada está por acabar y la temperatura comienza a bajar.
Pero sigue haciendo calor afuera, así que por favor tengan cuidado de no enfermarse o lastimarse durante su descanso.


Levántense.
Inclínense.
¡Muchas gracias!


先生さよなら～


Nohara- san.
¿Tienes planes para el resto del día?
¿Para hoy?
¿Por qué?


Bueno, sí tú quieres...


CAPÍTULO FINAL.
NUESTRO TODO.





VER FUEGOS ARTIFICIALES...

¿SOLOS HARUKI-KUN Y YO...?

Bueno...


Onee-chan interna.
ES UNA CITA, ¿CIERTO?
Sabes que eso es...
Una cita legítima cierto...
Bueno ...
Si no quieres ir, entonces-


N-
NO HAY NINGÚN PROBLEMA, ¿OK?
¡REALMENTE QUIERO IR...!
¿E... en serio...?

4


Pero, ¿no deberías checarlo con tus padres primero?
POR SI ACASO...
Oh, sí...
Le preguntaré a mi madre.


Se han acercado mucho desde la piscina.
BIEN POR TI HARUKI.
....
Sí, así parece...


¿Qué demonios Kamat-suka?
¿QUIERES IR?
¿Tienes algún proble-ma?
¡No, no! No estoy quejándo-me, pero.

5


Es solo que...
Se fueron a casa juntos sin siquiera pensarlo.
¿Es normal que las cosas progresen así de rápido?


Ahhh
Sip, es por eso que no eres popular.
¡¡HEY!!
¡¡QUIERO DECIR, ES VERDAD PERO!!


Kamat-suka,
¿no sabes nada de Romeo y Julieta?
¿Sabías que la historia ocurrió cinco días después de que se conocieron?
Bueno... Sí, pero...
En solo cinco días, Se amaron tanto que murieron.


Medio año.
Es muuu-uuucho mucho tiempo.


Haaaah ...
BASTANTE JUSTO.
Entonces, así es como es.
Yep, así es como funciona.
LO TIENES.
....


Pero... No se supone que sea ese tipo de historia, ¿cierto...?
AHM... SUPONGO QUE NO TIENES SENTIDO DEL ROMANCE O LA DELICADEZA MAKI...
EN SERIO CHICOS.
¡NO QUIERO ESCUCHAR ESO DE TI!
MALDITA SEA. ¡VOY A ESTRANGULARTE!
¡NO, NO PUEDES!
PEQUEÑA DEM-
¡DETENTE!
ESTOY HARTA DE-
NO PUEDO... RESPIRAR...
Hmm ...


Seguro es bonito.


カナカナ
カナカナ
カナ…
プァ〜ン…
ガタ〜ン
ガタ〜ン


Nohara-san,
te has hecho buena atando te el pelo.

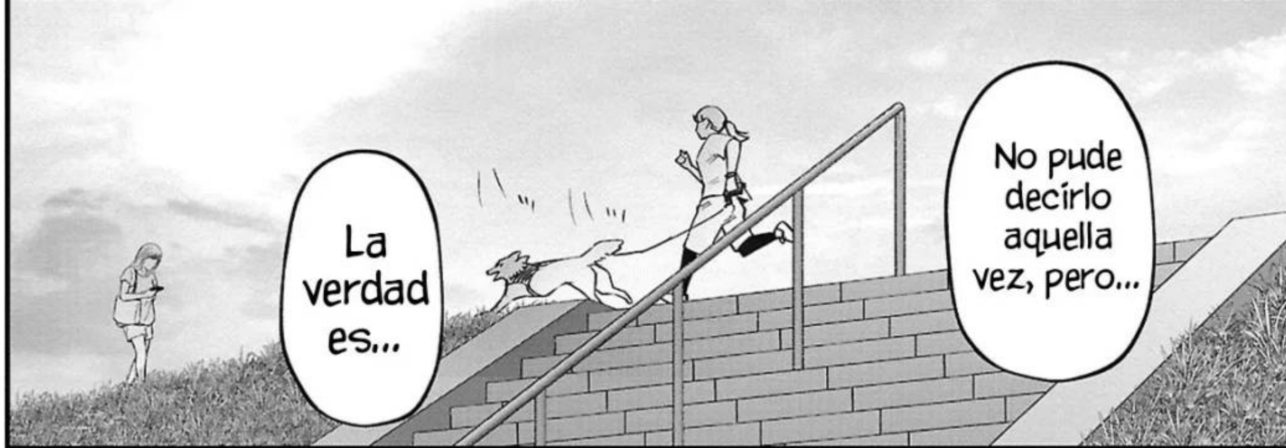

También está limpio y ordenado
Aunque esto es todo lo que puedo hacer.
Todo es gracias a ti Haruki-kun.


Es porque has practicado mucho, Nohara-san
¿Hay algún peinado que quieras probar la próxima vez?
Sí... La próxima vez


Por favor enséñame como hacer una media cola,
dijiste que se me veía bien. ¿No es así Haruki-kun?


....
Te veías muy bien...


... Lo siento.
¿Huh?



10

De hecho a mí... realmente me gustas con tu pelo suelto...





11

Por supu-esto,
estoy seguro de que lo aprenderás de inmediato.
¿Oh~? No estoy tan segura
Sé que lo lograras Nohara-san
Ahora son las 17:30...
Niños, asegurense de estar a salvo...



Hay una gran vista desde ese techo.

ずーーん…

Está muy cerca del río, ¿verdad




Solía ser la fábrica de mi bisabuelo.
Pero ahora es solo un almacén que está muy desgastado.
Ohhh ...
Como una base secreta.


ガチャッ


Mi padre me trajo aquí cuando estaba en primaria
Pero ha estado ocupado últimamente, así que ya casi no venimos.
En aquel entonces, todos mis familiares solían reunirse aquí todo el tiempo...


Aquí esta-mos.



Es tan bonito...

Me gusta mucho esa vista.

Así que aun tengo la llave conmigo y vengo aquí todo el tiempo.









15

¿Puedes ayudarme a desenredar mi pelo...?


¿Que ...?
Pero está muy bien atado, ¿estás segura...?
Sí, creo que me aprieta un poco la cabeza


Ya veo, Supongo que deberíamos desatarlo entonces.
Si no te importa...


パラ
パラ


パラ
パラ
もじもじ

カナカナ
カナカナ
カナ…
パキ…
パキ…
ブロロロロ…
プァーッ




ESTOY SEGURO
QUE NOHARA-SAN




SIGUE PENSANDO EN SU ABUELA




Nohara-san
S... ¿Sí?


....
......?
¿...Qué ocurre?




Hasta el día en que...


Encuentres la confianza para soltarte el pelo Nohara-san
Yo... Estaré apoyán-dote

19

Sé que nunca podré reemplazar a tu abuela, pero...
Haré lo que pueda, así que...

……

Haruki-kun

Yo…


パラ パラ パラ パラ…
Oh
Ya com-
enzó.
¿¿Bw
uh??


¡¿GWAH?!
¡¡WAH!!
¡KYAH!




Es...
Es increíble Haruki-kun
Sí, es... ¡Increí-ble...!


¿Eso... Te asustó?
¡No, estoy bien...!


¡Oh!


¡...Lo siento!
Realmente te atrapa la primera vez, ¿eh?

Sí...
Esto es increíble...



……


Si está bien para ti,
¿podemos hacerlo la próxima vez?


…?
¿Habrá otro espectáculo de fuegos artificiales…?


Bueno, no...

Pero, el siguiente año nosotros dos...

Podemos venir aquí y ver los fuegos artificiales otra vez...

......!

Sí

Yo también quiero estar ahí...

¿Es una promesa?

Sí... ¡Es una promesa...!



ESTA VEZ, EL PROXIMO AÑO...

O SEA QUE SERA DE MI RELACION CON NOHARA-SAN.





ESTOS DIAS BRILLANTES, SOLEADOS Y ALEGRES.

Y LA CONFIANZA PARA DECIR QUE ME GUSTA ATAR EL PELO.

SON COSAS QUE NOHARA-SAN ME HA DADO.













¿Fuiste al techo del almacén

con alguien más hoy?

Ding


¿Por... Por qué tú?
Espera, ¿tú también?


HUH?
No hay forma de que pudiera estar ahí
Mi oficina está en la dirección opuesta,


sólo preguntaba porque parecía que estabas de ese humor, ¿sabes?
....









Todo empieza aquí, sabes.

Nunca puedes estar tan seguro de cómo irán las cosas

NO ES TU NOVIA AUN, ¿EH?

No te dejes llevar, no trates de hacerte el duro, mantén los pies en la tierra.

Buena suerte mañana ¿ok? Buenas noches

ELLOS DOS SE MUEVEN A SU PROPIO RITMO

Bu... Buenas noches

SINCERA-MENTE, ¡ES SUFICI-ENTE...

HODOITE, MUSUNDE - FIN, EL ÚLTIMO VOLUMEN 2 SALDRÁ EL 8 DE MAYO

¡ESTAMOS RECLUTANDO!

TRADUCTORES DE JAPONES

REDRAWERS

TYPPERS




PDF BY
JHONDEIVIS
@JHONDEIVISME